VESPERS ON SATURDAY FOR SEMIDOUBLE FEASTS, FERIAL DAYS, AND SIMPLES



When the leader kneels, all **kneel** and pray the following, silently:

Aperi, Domine, os meum ad benedicendum nomen sanctum tuum: munda quoque cor meum ab omnibus vanis, perversis, et alienis cogitationibus; intelluctum illumina, affectum inflamma: ut digne, attente, ac devote hoc Officium recitare valeam et exaudiri merear ante conspectum divinae Majestatis tuae; per Christum Dominum nostrum. Amen. Domine, in unione illius divinae intentionis, qua ipse in terris laudes Deo persolvisti, has tibi Horas persolvo.

Pater noster, qui es in caelis, sanctificetur nomen tuum. Adveniat regnum tuum, fiat voluntas tua, sicut in caelo et in terra. Panem nostrum quotidianum, da nobis hodie. Et dimitte nobis debita nostra, sicut et nos dimittimus, debitoribus nostris. Et ne nos inducas in tentationem: sed libera nos a malo. Amen.

Ave Maria, gratia plena, Dominus tecum; benedicta tu in mulieribus, et benedictus fructus ventris tui, Jesus. Sancta Maria, Mater Dei, ora pro nobis peccatoribus, nunc et in hora mortis nostrae. Amen.

Open my mouth, O Lord, to bless thy holy name: cleanse my heart also from all vain, perverse, and distracting thoughts; enlighten my understanding, inflame my affections, that I may recite this Office with worthy attention and devotion, and may deserve to be heard in the sight of thy Divine Majesty; through Christ Our Lord. Amen.

O Lord, I offer these Hours unto thee, in union with that divine intention wherewith thou didst thyself offer praises to God, whilst thou wast on earth.

Our Father, who art in Heaven, hallowed by thy name. Thy kingdom come, thy will be done on Earth as it is in Heaven. Give us this day our daily bread, and forgive us our trespasses, as we forgive those who trespass against us. And lead us not into temptation: but deliver us from evil. Amen.

Hail Mary, full of grace, the Lord is with thee; blessed art thou amongst women, and blessed is the fruit of thy womb, Jesus. Holy Mary, Mother of God, pray for us sinners, now and at the hour of our death. Amen. When the leader stands, all rise with him. Then all make the Sign of the Cross with the Officiant as he intones:

If the Office is that of a Semidouble, the Festal Tone is used:



et semper et in sæcu-ia sæ-cu-io-rum. Amen. Ai-ie-iu-ia.

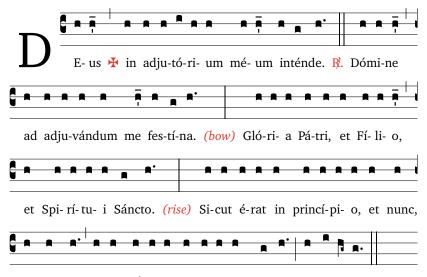
After Septuagesima Sunday until Easter, Alleluia is replaced with



Laus ti-bi Dómi-ne Rex æ-térnæ gló-ri-æ.

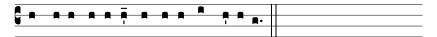
O God, come to my assistance. V. O Lord, make haste to help me. Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, as it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen. Alleluia. Or: Praise to Thee, O Lord, King of endless glory.

If the Office is that of a Feria or Simple, the Ferial Tone is used:



et semper, et in sæcu-la sæ-cu-ló-rum. Amen. Al-le-lú-ia.

After Septuagesima Sunday until Easter, Alleluia is replaced with



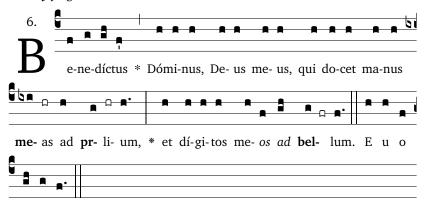
Laus ti-bi Dómi-ne Rex æ-térnæ gló-ri-æ.

O God, come to my assistance. V. O Lord, make haste to help me. Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, as it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen. Alleluia. Or: Praise to Thee, O Lord, King of endless glory.

All stand and remain standing while the cantor intones the antiphon to the first asterisk, and then intones the first half of the first Psalm verse. After the double asterisk, all sit.

Psalm 143 (1-8)

Ant. 1. Blessed be the Lord. Ps. my God, who teacheth my hands to fight, * and my fingers to war.



u a e.

- Misericórdia mea, et refúgium meum: * suscéptor meus, et liberátor meus:
- 3. Protéctor meus, et in **ip**so spe**rá**vi: * qui subdit pópulum *meum* **sub** me.
- 4. Dómine, quid est homo quia innotu**ís**ti **e**i? * aut fílius hóminis, quia ré*putas* **e**um?
- 5. Homo vanitáti **sí**milis **fac**tus est: * dies ejus sicut um*bra præ***tér**eunt.
- 6. Dómine, inclína cælos tuos, **et** de**scén**de: * tange montes, et *fumigá*bunt.
- 7. Fúlgura coruscatiónem, et dissi**pá**bis **e**os: * emítte sagíttas tuas, et contur*bábis* **e**os.

- 2. My mercy, and my refuge: my support, and my deliverer: My protector, and I have hoped in him: who subdueth my people under me.
- 3. Lord, what is man, that thou art made known to him? or the son of man, that thou makest account of him?
- 4. Man is like to vanity: his days pass away like a shadow.
- 5. Lord, bow down thy heavens and descend: touch the mountains and they shall smoke.
- 6. Send forth lightning, and thou shalt scatter them: shoot out thy arrows, and thou shalt trouble them.
- 7. Put forth thy hand from on high, take me out, and deliver me from many waters: from the hand of strange children:

- 8. Emítte manum tuam de alto, † éripe me, et líbera me de aquis multis: * de manu filiórum alienórum.
- Quorum os locútum est
 vanitátem: * et déxtera eórum, déxtera iniquitátis.
- 10. *(bow while seated)* Glória **Pa**tri, et **F**ílio, * et Spirí*tui* **Sanc**to.
- 11. *(rise, remaining seated)* Sicut erat in princípio, et **nunc**, et **sem**per, * et in sæcula sæculórum. Amen.

- 8. Whose mouth hath spoken vanity: and their right hand is the right hand of iniquity.
- 9. To thee, O God, I will sing a new canticle: on the psaltery and an instrument of ten strings I will sing praises to thee.
- 10. Glory be to the Father, and to the Son, * and to the Holy Ghost.
- 11. As it was in the beginning, is now, * and ever shall be, world without end. Amen.

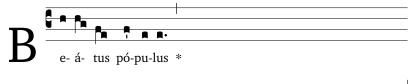


Be-ne-díctus * Dó-mi-nus suscéptor me- us, et li-be-rá-tor me- us. Ant. Blessed be the Lord my support, and my deliverer.

The remaining Psalms are said in the same manner as the first.

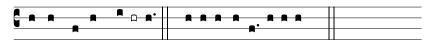
Psalm 143 (9-15)

Ant. 2. Happy is that people. Ps. To thee, O God, I will sing a new canticle: * on the psaltery and an instrument of ten strings I will sing praises to thee.





De- us, cánti-cum no-vum cantá-bo ti- bi: * in psal-té-ri- o, de-ca-



chórdo psal-lam ti- bi.Flex: a-li- e-nó-rum,

- 2. Qui das salútem **ré**gibus: * qui redemísti David, servum tuum, de gládio malígno: *éri***pe** me.
- 3. Et érue me de manu filiórum alienórum, † quorum os locútum est vanitátem: * et déxtera eórum, déxtera iniquitátis.
- 4. Quorum fílii, sicut novéllæ plantati**ó**nes * in juven*túte* **su**a.
- 5. Fíliæ eórum com**pó**sitæ: * circumornátæ ut simili*túdo* **tem**pli.
- 6. Promptuária eórum **ple**na: * eructántia ex *hoc in* **il**lud.
- 7. Oves eórum ftósæ, abundántes in egréssibus **su**is: * boves e*órum* **cras**sæ.
- 8. Non est ruína macériæ, neque **tráns**itus: * neque clamor in platé*is* e**ó**rum.
- Beátum dixérunt pópulum, cui hæc sunt: * beátus pópulus, cujus Dóminus *Deus* ejus.
- 10. *(bow while seated)* Glória Patri, et Fílio, * et Spirí*tui* Sancto.
- 11. *(rise, remaining seated)* Sicut erat in princípio, et nunc, et **sem**per, et in sécula seculórum. Amen.

- 2. Who givest salvation to kings: who hast redeemed thy servant David from the malicious sword:
- 3. Deliver me, And rescue me out of the hand of strange children; whose mouth hath spoken vanity: and their right hand is the right hand of iniquity:
- 4. Whose sons are as new plants: in their youth,
- 6. Their daughters decked out, adorned round about after the similitude of a temple:
- 7. Their storehouses full, flowing out of this into that. Their sheep fruitful in young, abounding in their goings forth:
- 8. Their oxen fat. There is no breach of wall, nor passage, nor crying out in their streets.
- 9. They have called the people happy, that hath these things: but happy is that people whose God is the Lord.
- 10. Glory be to the Father, and to the Son,* and to the Holy Ghost.
- 11. As it was in the beginning, is now,* and ever shall be, world without end.Amen.

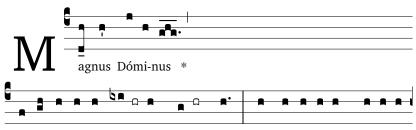


Be- á- tus pó-pu-lus cu-jus Dómi-nus De- us e- jus.

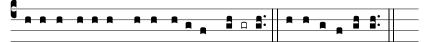
Ant. Happy is that people whose God is the Lord..

Psalm 144 (1-7)

Ant. 3. For the Lord is great. Ps. I will extol thee, O God my king: * and I will bless thy name for ever; yea, for ever and ever.



Ex-al-tá-bo te, De- us me- us, rex: * et be-ne-dí-cam nómi-ni



tu-o in s-cu-lum, et in s-cu-lum s-cu-li. E u o u a e.

- 2. Per síngulos dies bene**d**ícam **ti**bi: * et laudábo nomen tuum in sæculum, et in sæculum **sæ**culi.
- 3. Magnus Dóminus, et lau**dá**bilis **ni**mis: * et magnitúdinis ejus *non est* **fi**nis.
- 4. Generátio et generátio laudábit **ó**pera **tu**a: * et poténtiam tuam pro*nunti***á**bunt.
- 5. Magnificéntiam glóriæ sanctitátis **tu**æ lo**quén**tur: * et mirabília tu*a nar***rá**bunt.
- 6. Et virtútem terribílium tu**ó**rum **di**cent: * et magnitúdinem tu*am nar***rá**bunt.
- 7. Memóriam abundántiæ suavitátis tuæ eructábunt: * et justítia tua exsultábunt.
- 8. *(bow while seated)* Glória **Pa**tri, et **F**ílio, * et Spirí*tui* **Sanc**to.
- 9. *(rise, remaining seated)* Sicut erat in princípio, et **nunc**, et **sem**per, * et

- 2. I will extol thee, O God my king: * and I will bless thy name for ever; yea, for ever and ever.
- 3. Every day will I bless thee: * and I will praise thy name for ever; yea, for ever and ever.
- 4. Great is the Lord, and greatly to be praised: * and of his greatness there is no end.
- 5. Generation and generation shall praise thy works: * and they shall declare thy power.
- 6. They shall speak of the magnificence of the glory of thy holiness: * and shall tell thy wondrous works.
- 7. And they shall speak of the might of thy terrible acts: * and shall declare thy greatness.
- 8. They shall publish the memory of the abundance of thy sweetness: * and shall rejoice in thy justice.
- 9. Glory be to the Father, and to the Son, * and to the Holy Ghost.

in sécula seculórum. Amen.

10.. As it was in the beginning, is now, * and ever shall be, world without end. Amen.

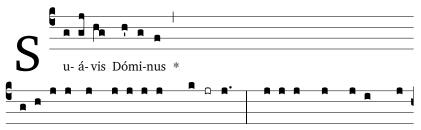


non est fi-nis.

Ant. For the Lord is great and exceedingly to be praised: His greatness has no end.

Psalm 144 (8-13)

Ant. 4. The Lord is sweet. Ps. The Lord is gracious and merciful: * patient and plenteous in mercy.



Mi-se-rá-tor, et mi-sé-ri-cors Dómi-nus: * pá-ti- ens, et multum mi-



sé-ri-cors. E u o u a e.

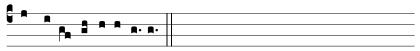
- 2. Suávis Dóminus uni**vér**sis: * et miseratiónes ejus super ómnia ó*pera* **e**jus.
- 3. Confiteántur tibi, Dómine, ómnia ópera **tu**a: * et sancti tui benedícant **ti**bi.
- 2. The Lord is gracious and merciful: * patient and plenteous in mercy.
- 3. The Lord is sweet to all: * and his tender mercies are over all his works.
- 4. Let all thy works, O Lord, praise thee: * and let thy saints bless thee.
- 5. They shall speak of the glory of thy kingdom: * and shall tell of thy power:

- 4. Glóriam regni tui **di**cent: * et poténtiam tu*am lo***quén**tur:
- 5. Ut notam fáciant fíliis hóminum poténtiam **tu**am: * et glóriam magnificéntiæ *regni* **tu**i.
- 6. Regnum tuum regnum ómnium sæcu**ló**rum: * et dominátio tua in omni generatióne et gene*rati***ó**nem.
- 7. (bow while seated) Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.
- 8. *(rise, remaining seated)* Sicut erat in princípio, et nunc, et **sem**per, * et in sæcula sæculórum. Amen.

- 6. To make thy might known to the sons of men: * and the glory of the magnificence of thy kingdom.
- 7. Thy kingdom is a kingdom of all ages: * and thy dominion endureth throughout all generations.
- 8. Glory be to the Father, and to the Son, * and to the Holy Ghost.
- 9. As it was in the beginning, is now,* and ever shall be, world without end.Amen.



Su- á- vis Dómi-nus u-ni-vérsis: et mi-se-ra-ti- ó-nes e-jus su-per

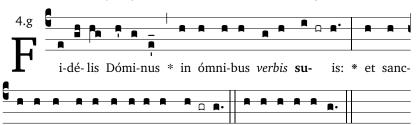


ómni- a ó-pe-ra e- jus.

Ant. The Lord is sweet to all: and his tender mercies are over all his works.

Psalm 144 (14-21)

Ant. 5. The Lord is faithful. Ps. in all his words: * and holy in all his works.



tus in ómni-bus o-pé-ri-bus su-

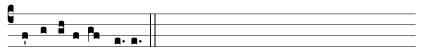
- 2. Effúndo in conspéctu ejus orati**ó**nem **me**am, * et tribulatiónem meam ante ipsum *pro***nún**tio.
- 3. In deficiéndo ex me **spí**ritum **me**um: * et tu cognovísti sémi*tas* **me**as.
- 4. In via hac, qua **am**bu**lá**bam, * abscondérunt láque*um* **mi**hi.
- 5. Considerábam ad déxteram, **et** vi**dé**bam: * et non erat qui cognósce**ret** me.
- 6. Périit **fu**ga **a** me: * et non est qui requírat áni*mam* **me**am.
- 7. Clamávi ad te, Dómine, † dixi: Tu es spes mea, * pórtio mea in terra vivéntium.
- 8. Inténde ad deprecati**ó**nem **me**am: quia humiliátus *sum* **ni**mis.
- 9. Líbera me a perse**quén**ti**bus** me: * quia confortáti *sunt* **su**per me.
- 10. Educ de custódia ánimam meam ad confiténdum nómini tuo: * me exspéctant justi, donec retríbuas mihi.
- 11. (bow while seated) Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.

- is. Euouae
- 2. The Lord is faithful in all his words: * and holy in all his works.
- 3. The Lord lifteth up all that fall: * and setteth up all that are cast down.
- 4. The eyes of all hope in thee, O Lord: * and thou givest them meat in due season.
- 5. Thou openest thy hand, * and fillest with blessing every living creature.
- 6. The Lord is just in all his ways: * and holy in all his works.
- 7. The Lord is nigh unto all them that call upon him: * to all that call upon him in truth.
- 8. He will do the will of them that fear him: * and he will hear their prayer, and save them.
- 9. The Lord keepeth all them that love him; * but all the wicked he will destroy.
- 10. My mouth shall speak the praise of the Lord: * and let all flesh bless his holy name for ever; yea, for ever and ever.
- 11. Glory be to the Father, and to the Son, * and to the Holy Ghost.
- 12. As it was in the beginning, is now, * and ever shall be, world without end. Amen.

12. *(rise, remaining seated)* Sicut erat in princípio, et **nunc**, et **sem**per, et in sæcula sæculó*rum*. Amen.



Fi-dé-lis Dómi-nus in ómni-bus verbis su- is, et sanctus in ómni-



bus o-pé-ri-bus su- is.

Ant. The Lord is faithful in all his words: and holy in all his works.

All stand. Continue on to the insert for the day, containing the Hymn, Magnificat, Collect, Commemorations if any are present, and Conclusion.